



TRANSPORT —

ANHÄNGER
PRITSCHÉANHÄNGER

ROLLAND

FÜHRENDER HERSTELLER VON TRAKTORGEZOGENEN MASCHINEN IN FRANKREICH

30.000 m²

ROLLAND-WERK
IN FRANKREICH

PROCESS



- 1** SCHWEISSEN AUF VORRICHTUNGEN
- 2** ROBOTERSCHWEISSEN
- 3** SANDSTRAHLEN
- 4** GALVANISIEREN
- 5** ROBOTERBESCHICHTUNG MIT PULVER
- 6** DOPPELTES AUSHÄRTEN IM OFEN
- 7** MONTAGE UND ENDKONTROLLE

JÄHRLICH WERDEN ÜBER

1.600

FAHRZEUGE IN DEN
ROLLAND-WERKEN
HERGESTELLT

ANHÄNGER



STREUER



**VIEHWIRT-
SCHAFT**



**ÖFFENT-
LICHE
ARBEITEN**



**EINE KOMPLETTE
MASCHINEN-
PALETTE**

Seite

5 ROLLFARM

10 ROLLSPEED

18 ROLLGREEN

19 ABMESSUNGEN



1946

Gründung der Firma Rolland und Einführung der BH-Serie.

1969

Erfindung des Schwingenbalkens durch Joseph Rolland, Gründer der Firma.

1992

Start der Turbo-Serie.

2010

Einführung der Rollspeed-Serie.

2016

Einführung der Rollfarm-Serie

2021

Innovation: Hydraulische Verlängerungen am Rollspeed 7840.

Heute ist Rolland der führende Anhängerhersteller in Frankreich.



ROLLFARM

HOHES VOLUMEN
BEI ERHALTUNG
DER KOMPAKTHEIT
UND GROSSEN WENDEGKEIT

#1

#1 HERSTELLER
VON ANHÄNGERN
IN FRANKREICH

5

MODELLE

ROLLFARM 5025

ROLLAND

LÄNGE:

4,3 m
5,8 m

550

ROLLFARMS SEIT 2016
VERKAUFT

DER MONOCOC

Profitiert von großer Festigkeit dank des HLE-Stahls: einer hohen Elastizitätsgrenze sowie sehr guter Stoß- und Verschleißfestigkeit.



Rollfarm 5025



Beladen Sie in voller Sicherheit, dank der oberen Schiene, die Stärke bietet.



Robuste Seitenverstärkung zum Laden aller Arten von Produkten ohne Verformung des Körpers, dabei Schutz der Tür-Seitenpaneelle.



Leicht zu beladen!
3 Körperhöhen je nach Modell: 0,90 m, 1,18 m oder 1,50 m.



Rollfarm 4317 0,90m



Rollfarm 5023 1,18m



Rollfarm 5327 1,50m

Gute Sicht durch das 70x30cm Frontfenster bei Modellen mit einer Körperhöhe von 1,50 m.

DAS CHASSIS



Profitieren Sie von reduziertem Gewicht und optimierter Nutzlast durch die Verwendung des breiten Chassis bei den Modellen Rollfarm 4317, 5023 und 5025.



Profitieren Sie von großer Steifigkeit und Widerstandsfähigkeit durch die Verwendung des doppelten Rolland UPN-Chassis bei den Modellen Rollfarm 5327 und 5830.

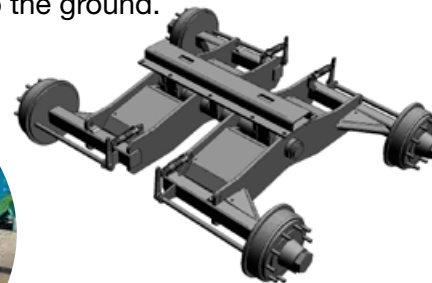


Rollfarm 5025

Wählen Sie Ihre Deichsel: verstellbar oder mit Federn, standardmäßig oder optional je nach Modell.



Rolland Schwingenbalken: Central pin offset towards the rear of the body for better grip on the tractor through weight transfer. Two independent half-sides for very good stability, the wheels touch permanently to the ground.



Rollfarm 5327



Sichern Sie das Entladen auf unebenem Gelände mit den hinteren Stabilisatorzylindern (optional)

DIE HINTERTÜR

Verringern Sie Einschränkungen mit maschinell bearbeiteten Türdrehpunkten und -bolzen, um minimierten und kontrollierten Spielraum zu erreichen. Zur Erleichterung der Wartung erfolgt das Schmieren von außen.



Stabilisatoren zur Stärkung der Zylinder, um die Robustheit der Tür zu verstärken, Zylinder mit Doppelrückschlagventilen für mehr Sicherheit und verstärkte Türpaneele zur Vermeidung von Fehlern.

Vermeiden Sie das Risiko des Hängenbleibens: Die Türarme bleiben vollständig in den oberen Körper integriert, um die Führung zu erhöhen, die Oszillation zu reduzieren und das Risiko des Hängenbleibens während der Manöver zu begrenzen.



Leeren Sie den Anhänger schnell und vollständig dank der hochklappbaren hydraulischen Heckklappe.



Steuern Sie den Produktfluss genau dank des Getreideschütts, einstellbar alle 1,5 cm am Anfang und dann alle 5 cm am Ende des Hubes.

VERLÄN GERUNGEN



Rollfarm 5025 - 32cm extensions

Fügen Sie 32 cm oder 70 cm Aluminiumverlängerungen hinzu, um das Volumen zu erhöhen.



Rollfarm 5025 - 70cm extensions

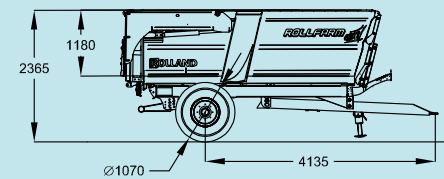
Sparen Sie Zeit: Der vereinfachte vollständige Zusammenbau der Verlängerungen erfolgt von innen, mit einem einzigen Schraubenschlüssel. Die Säulen werden mit einem System aus verschraubten Flanschen fixiert.



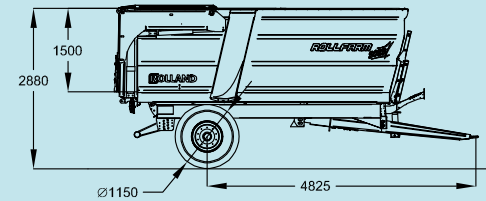
Rollfarm ist auch mit europäischer Zulassung erhältlich: **PROFITIEREN SIE VON HÖHERER GESCHWINDIGKEIT UND VERBESSERTER SICHERHEIT:** 25 km/h, 30 km/h oder 40 km/h je nach Land, Doppelleitungs- bremsung, LSV-Typ-Bremsung und automa- tisches Bremsen bei einem Bremsausfall.



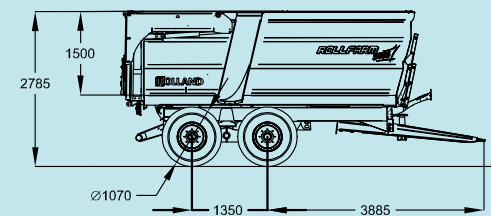
ROLLFARM 4317



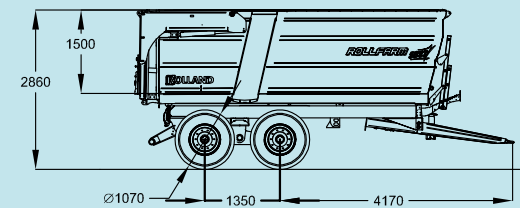
ROLLFARM 5023



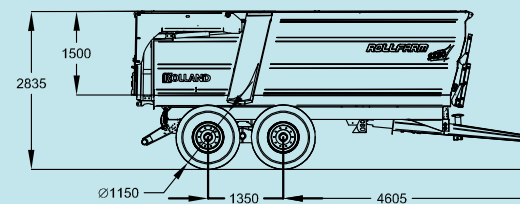
ROLLFARM 5025



ROLLFARM 5327



ROLLFARM 5830



ROLLSPEED

EIN RAFFINIERTES DESIGN, UNÜBERTROFFENE STÄRKE UND ZAHLREICHE OPTIONEN VERFÜGBAR FÜR EINE VOLLSTÄNDIGE REIHE VON 17 BIS 51 M³

9

MODELLE

#1

#1 HERSTELLER
VON ANHÄNGERN
IN FRANKREICH

6200

ROLLSPEEDS
IN 10 JAHREN VERKAUFT

LÄNGE:

5,8 m

8,8 m

DER MONOCOC

Ausgezeichnete Sichtbarkeit für eine einfache Nutzung durch große Frontplatte, Fenster oder vollständig perforierte Breite.



Wählen Sie Ihres: 3 Körperhöhen je nach Modellen: 1,18 m, 1,50 m oder 1,82 m.



Rollspeed 6332



Rollspeed 7136



Rollspeed 7845

Profitieren Sie von großer Festigkeit dank des HLE-Stahls: einer hohen Elastizitätsgrenze sowie sehr guter Stoß- und Verschleißfestigkeit.

Laden Sie in vollständiger Sicherheit, dank der Schiene, die die Oberseite des Körpers umgibt und Stärke bietet.



Rollspeed 7136

Sehr guter Produktfluss beim Kippen dank des einteiligen Bodens, der sich über die gesamte « Rollspeed »-Reihe erstreckt.



Rollspeed 5830



Rollspeed 7840

Mehrere Seitenverstärkungen, um mit allen Arten von Produkten umzugehen, ohne dass es zu einer Verformung des Körpers kommt.

DAS CHASSIS

Arbeiten Sie sicher und stabil: Die große Breite des Chassis, eine der breitesten auf dem Markt, stabilisiert das Entladen auf der Straße sowie im Feld.



Profitieren Sie von großer Steifigkeit und Widerstandsfähigkeit mit dem doppelten Rolland UPN-Chassis, Standard in der gesamten Rollspeed Reihe.



Arbeiten Sie in völliger Sicherheit: Die Position des hinteren Kippzylinders und seine H-förmige Verstärkung ermöglichen es Ihnen, Kipp- und Senkmanöver mit vollständigem Vertrauen durchzuführen.



Vermeiden Sie die Ansammlung von Produkt dank der runden Crashbar, die von Rolland entworfen, genehmigt und hergestellt wird.

WÄHLEN SIE IHRE DEICHSEL:

Nutzen Sie das Fahrzeug intensiv mit der verstärkten Deichsel, um den Strapazen des Geländes standzuhalten*



Die A-Rahmen-Deichsel mit hydraulischer Aufhängung bietet große Stabilität und Komfort. Möglichkeit, einen Hydraulikstempel zu erhalten*.



**optional oder Standard je nach Modell*

DIE HINTERTÜR

LEEREN SIE DEN ANHÄNGER
SCHNELL UND VOLLSTÄNDIG
dank der hochklappbaren
hydraulischen Heckklappe.



Steuern Sie den Produktfluss
genau dank des Getreideschütts, einstellbar alle 1,5 cm am Anfang und dann alle 5 cm am Ende des Hubes.



Stabilisatoren zur Stärkung der Zylinder, um die Robustheit der Tür zu verstärken, Zylinder mit Doppelschlagventilen für mehr Sicherheit und verstärkte Türpaneele zur Vermeidung von Fehlern.

Vermeiden Sie das Risiko des

Hängenbleibens: Die Türarme bleiben vollständig in den oberen Körper integriert, um die Führung zu erhöhen, die Oszillation zu reduzieren und das Risiko des Hängenbleibens während der Manöver zu begrenzen.



Verringern Sie Einschränkungen mit maschinell bearbeiteten Türdrehpunkten und -bolzen, um minimierten und kontrollierten Spielraum zu erreichen. Zur Erleichterung der Wartung erfolgt das Schmieren von außen.



Wählen Sie High-Level- und Low-Level-LED-Leuchten für verbesserte Sichtbarkeit und Sicherheit auf den Straßen (optional).

VIEHWIRTSCHAFT

Fügen Sie 70 cm oder 100 cm Verlängerungen hinzu, um Ihren Rollspeed für die Silageherstellung zu spezialisieren!



Rollspeed 6332 - 70 cm Verlängerungen



Sparen Sie Zeit: Der vereinfachte vollständige Zusammenbau der Verlängerungen erfolgt von innen, mit einem einzigen Schraubenschlüssel. Die Säulen werden mit einem System aus verschraubten Flanschen fixiert.



Rollspeed 7136 - 70 cm Verlängerungen



Rollspeed 8844 - 100 cm Verlängerungen



Rollspeed 6332 - Vollaluminium 100 cm Verlängerungen



Rollspeed 7136 - Vollaluminium 70 cm Verlängerungen



Aluminium 70 cm Verlängerungen

Wählen Sie das 70 cm oder 100 cm All-Aluminium-Kit, Pfosten und Verlängerungen. Das Gewicht von Aluminiumpfosten ist im Vergleich zu Stahlpfosten um das 2,5-fache reduziert. Eine durchschnittliche Gewichtsersparnis von 80 kg für eine einfachere Montage!

GETREIDE

Wählen Sie 32 cm Verlängerungen, um die Getreidekapazität zu erhöhen.



Rollspeed 8844 -
32 cm Verlängerungen



Rollspeed 6835



**PROFITIEREN SIE VON
HÖHERER GESCHWINDIGKEIT,
VERBESSERTER PRODUKTIVITÄT
UND ERHÖHTER SICHERHEIT mit
der 40 km/h Option: Pneumatische
Bremsung, LSV und automatische
Bremsung bei Anhängerkupplungsbruch**



Für einen größeren Bedienkomfort wählen Sie die hydraulisch klappbare Rolland-Heckstoßstange*.



Rollspeed 7840



Rollspeed 8851

Transportieren Sie sicher und nach Vorschrift: Überschlagblech und Zugangsportal. Überschlag direkt am Körper oder an 32 cm Verlängerungen angebracht*.

Neu



Rollspeed 7840 hydraulische Erhöhung

Für noch mehr Komfort und Vielseitigkeit wählen Sie das Modell 7840 mit hydraulischen Verlängerungen! Senken Sie die Ladehöhe, um die Auswirkungen auf die Produkte zu verringern, bis zu 70 cm.

Vermeiden Sie Montage- und Demontageoperationen bei variierenden Volumen.

* Optional oder standardmäßig je nach Modell

ROLLSPEED 1,82 M KÖRPERHÖHE

MAXIMIEREN SIE
IHR VOLUMEN!

Laden Sie ohne
Risiko der
Verformung dank
der Doppelfalte, die
die Steifigkeit der
Seiten verstärkt.



Rollspeed 8851



Rollspeed 8851

Genießen Sie
ausgezeichnete
Sichtbarkeit für
Ihren Bedienkomfort
mit dem SEHR großen
Sichtfenster, Fenstern
oder optional perforiert.



1,82m
Körperhöhe
bei Rollspeed
7136, 7845 or
8851.



Rollspeed 8851

Erhalten Sie
Stärke und
Widerstands-
fähigkeit mit
dem standard-
mäßigen 4 mm
Hardox (oder
äquivalentem)
Boden.



Rollspeed 7845

Brauchen Sie noch mehr
Volumen? Fügen Sie
Verlängerungen von 32 cm,
70 cm oder 100 cm hinzu!

JE NACH IHREN ANFORDERUNGEN



Erhöhen Sie den Zugang und die Benutzerfreundlichkeit durch den Einsatz von gebankten Schmiermitteln am Schwingenbalken*



Koppeln Sie ein 2- oder 3-Achs-Fahrzeug **einfach, schnell und sicher!** Das von Rolland erfundene Roll-Link-System erleichtert dem Benutzer das Anbringen der selbstlenkenden Zylinder*

PASSEN SIE DAS FAHRWERK AN IHRE ANFORDERUNGEN AN:

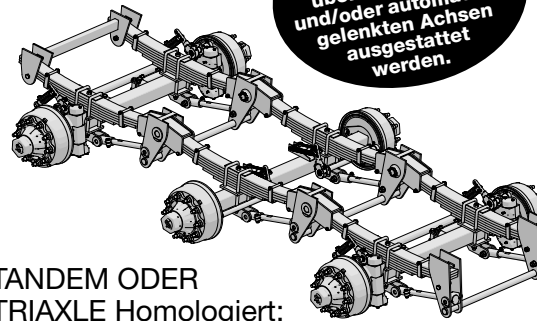
Rolland

Schwingenbalken:

Mittelachse nach hinten versetzt für bessere Traktion am Traktor. Zwei unabhängige Hälften für ausgezeichnete Stabilität beim Fahren und Kippen, wobei die Räder ständig in Verbindung mit dem Boden stehen.

Rollfast 2 oder 3

Achsen: Unabhängige hydraulische Aufhängung für jedes Rad, Stabilität und Straßenkomfort, weniger Bodenverdichtung und reduzierter Kraftstoffverbrauch. Die 3-Achs-Version von Rollfast ist für 40 km/h zugelassen.

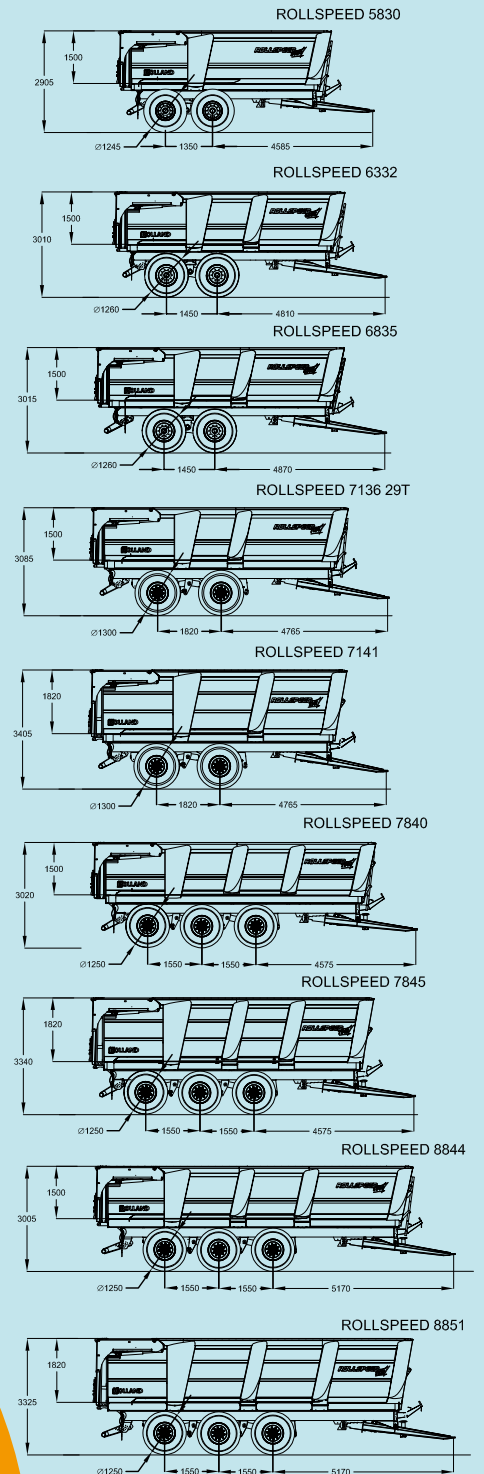


TANDEM ODER TRIAXLE Homologiert: Typzulassung für 40 km/h

Diese drei Fahrwerksoptionen können mit überrollgelenkten und/oder automatisch gelenkten Achsen ausgestattet werden.



Rollspeed ebenfalls mit europäischer Zulassung erhältlich: PROFITIEREN SIE VON HÖHERER GESCHWINDIGKEIT UND VERBESSERTER SICHERHEIT: 25 km/h, 30 km/h oder 40 km/h je nach Land, Doppelleitungsbremsung, LSV-Typ Bremsunterstützung und automatisches Bremsen bei einem Bremsausfall



*Optional

ROLLGREEN

DER ROLLGREEN 43 WIRD DEN ANFORDERUNGEN VON LANDSCHAFTSGÄRTNERN, KOMMUNALEN ARBEITEN UND SPORTANLAGEN GERECHT.

Wählen Sie Vielseitigkeit!

Verwenden Sie Ihren Rollgreen als Pritschenanhänger oder als Kippanhänger mit mehreren Konfigurationsmöglichkeiten.



Effizient und robust für alle Arten leichter Arbeiten.

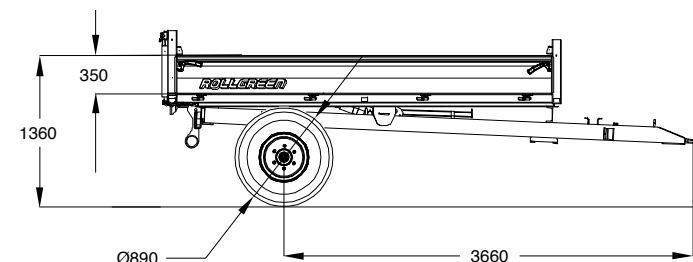
Verzinkter Stahl und lackiert, abriebfester Boden mit doppelter Seite.



Profitieren Sie von der Expertise zweier anerkannter Hersteller:

Der Körper wird von JPM (Straßenplattformen) hergestellt, die Plattform ist aus Stahl und die Verlängerungen sind aus Aluminium.

Eine hohe Spezifikation: Ein 45 cm hohes Frontpanel aus einem Stück, 32 cm schwenkbare Aluminiumverlängerungen und ein 35 cm schwenkbares Rückpanel.



Erhöhen Sie das Ladevolumen: 32 cm + 60 cm schwenkbare Seitenverlängerungen, 2 Sätze Aluminium-Scheunentore*



Fügen Sie ein Maschen-Frontpanel* für die Verwendung bei Grünabfällen hinzu.

*Optional

SPEZIFIKATIONEN

ROLLFARM

Modell	Seiten- höhe (m)	Körper- länge (m)	Körper- breite (m)	Chassis	Achse / Bolzen	Achsart	Ungefähre Nutzlast (T)	Volumen mit 32 cm Verläng- erungen (m³)*	Volumen mit 70 cm Verläng- erungen (m³)*	Beladenes Gewicht (T)
ROLLFARM 4317	0,90/1,18	4,30	2,30	Rohr	80/8	1 Achse	7,5	12/15	16/17	10
ROLLFARM 5023	1,18/1,50	5,00	2,30	Rohr	100/10	1 Achse	10,6	17/21	23/25	14,3
ROLLFARM 5025	1,18/1,50	5,00	2,30	Rohr	80/8	Schwingerbalken	12	17/21	23/25	16
ROLLFARM 5327	1,18/1,50	5,34	2,30	Doppeltes UPN	90/8 or 100/10	Schwingerbalken	14	18/22	23/27	19/21,5
ROLLFARM 5830	1,18/1,50	5,84	2,30	Doppeltes UPN	90/8 or 100/10	Schwingerbalken	13,2	20/24	25/30	19/21,5

ROLLSPEED

Modell	Seiten- höhe (m)	Körper- länge (m)	Körper- breite (m)	Chassis	Achse / Bolzen	Achsart	Ungefähre Nutzlast (T)	Volumen mit 70 cm Verläng- erungen (m³)*	Volumen mit 100 cm Verläng- erungen (m³)*	Beladenes Gewicht (T)
ROLLSPEED 5830	1,50	5,80	2,30	Doppeltes UPN	100/10	Schwingerbalken	15,5	30	33	21,5
ROLLSPEED 6332	1,18/1,50	6,30	2,30	Doppeltes UPN	100/10	Schwingerbalken/Tandem	17,5	27/32	32/36	24
ROLLSPEED 6835	1,18/1,50	6,80	2,30	Doppeltes UPN	110/10	Schwingerbalken/Tandem	17,2	29/35	35/39	24
ROLLSPEED 7136	1,18/1,50	7,10	2,30	Doppeltes UPN	150/10	Schwingerbalken/Tandem/Rollfast	16,5 or 21	30/36	36/41	24/29
ROLLSPEED 7141	1,82	7,10	2,30	Doppeltes UPN	150/10	Schwingerbalken/Tandem	20,7	41	41	29
ROLLSPEED 7840	1,50	7,80	2,30	Doppeltes UPN	110/10	Tandem/Dreiachser/Rollfast	23,1	40	45	29/32
ROLLSPEED 7845	1,82	7,80	2,30	Doppeltes UPN	110/10	Tandem/Dreiachser/Rollfast	22,8	45	51	29/32
ROLLSPEED 8844	1,50	8,80	2,30	Doppeltes UPN	110/10	Dreiachser/Rollfast	22	44	51	32
ROLLSPEED 8851	1,82	8,80	2,30	Doppeltes UPN	110/10	Dreiachser/Rollfast	21,7	51	57	32

ROLLGREEN

Modell	Seiten- höhe (m)	Körper- länge (m)	Körper- breite (m)	Chassis	Achse / Bolzen	Achsart	Ungefähre Nutzlast (T)	Volumen mit 32 cm Verläng- erungen (m³)*	Volumen mit 70 cm Verläng- erungen (m³)*	Beladenes Gewicht (T)
ROLLGREEN 43	0,35	3,50	2,00	Rohr	60	1 Achse	3,3	5	6	4,5

*Abhängig von den rechtlichen Anforderungen der Länder

*Vorsicht beim Kippen - potenzielle Gefahr

1946

GRÜNDUNG
DES UNTERNEHMENS

23%

DER MASCHINEN
EXPORTIERT

ÜBER

350

HÄNDLERSTANDORTE
WELTWEIT

ROLLAND entwirft, fertigt und entwickelt Maschinen, die Ihren Anforderungen entsprechen. An der Spitze dieses innovativen Unternehmens mit etwa 200 Mitarbeitern: Béatrice Emily, die Enkelin des Gründers.

Zwei moderne und industrialisierte Produktionsstätten mit 33.000 m², um Ihnen eine vollständige Palette von Maschinen anzubieten: Landwirtschaft, Viehzucht, Bau, Tiefbau und Umwelttechnik



www.rollandtrailer.com



V01.2025

ROLLAND

491 ZA des Landes - 29800 Tréflévénez France
+33 (0)2 98 85 13 40